© THIS DRAWING IS THE EXCLUSIVE PROPERTY OF MARQUARDT. WITHOUT THEIR CONSENT IT MAY NOT BE REPRODUCED OR GIVEN TO THIRD PARTIES.

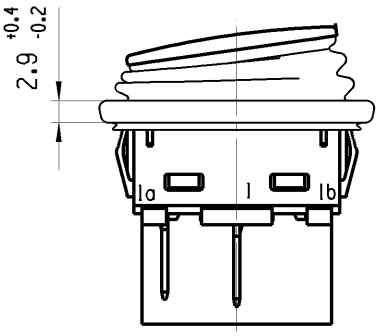
CONFIDENTIAL

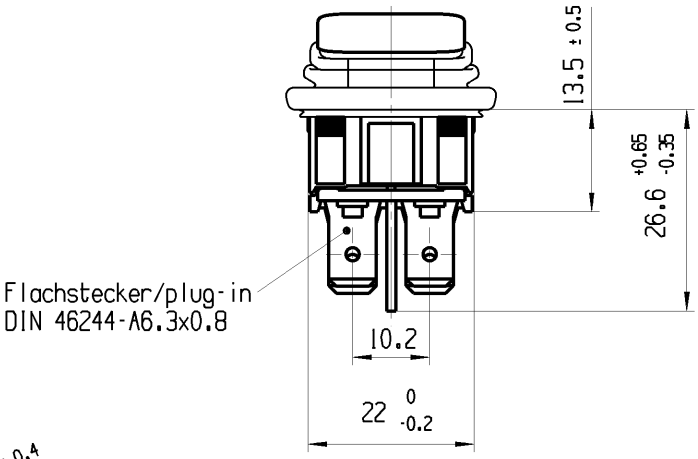
VERTRAULICH

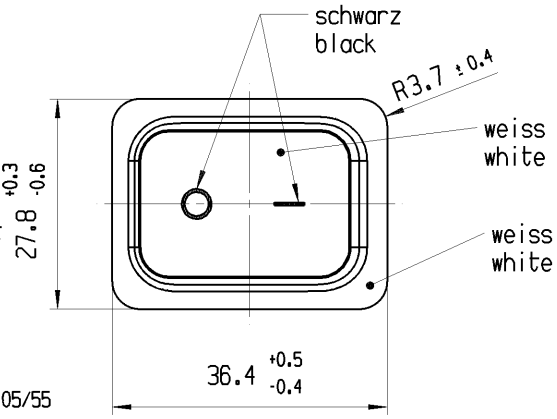
1	2	3	4
Empfohlener Ausschnitt fuer Rastbefestigung (Grat gegenueber Bestueckungsseite recommended cut-out for snap-in fixing (edge opposite to snap-in direction)	Wanddicke wall thickness	Ausschnittlaenge length of cut- out	Ausschnittbreite width of cut-out
	0.75 bis / to 1.25 1.25 bis / to 3	$30^{\ }_{-0.1}$ $30.2_{-0.1}$	$22^{+0.2}$ $22^{+0.2}$

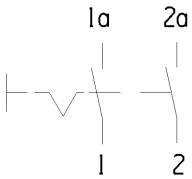
Die in unseren Unterlagen angegebene IP Schutzklasse bezieht sich auf die Betaetigungsseite des Schalters, wenn dieser in das Kundengeraet eingebaut ist.
Die Abdichtung zwischen Schalter und Kundengeraet kann ueber die umlaufende Dichtlippe der Betaetigungskappe erfolgen.
Die Montage in das Kundengeraet und die Pruefung auf Dichtheit an dieser Stelle erfolgen kundenseitig. Schalter mit beschaedigten Betaetigungskappen muessen sofort ausgetauscht werden.

The IP-protection class mentioned in our documents refers to the actuating side of the switch when mounted into the customer appliance. The sealing between switch and customer appliance is realizable through the surrounding sealing lip of the actuating cap.
The mounting into the customer appliance and the testing of the tightness have to be effected by the customer.
Switches with damaged actuating caps have to be replaced immediately.









Aufschrift
Marking

193..
10(8)/250 ~ 5E4
20(4)/250 ~ T105/55
5/120A 250V ~
05

16A 125-250V AC
3/4 HP 125V AC
1 HP 250V AC
R1B8

1 — 2

Herstellort/-jahr/-woche nach DIN EN 60062
code of manufacture:place/year/week acc. to DIN EN 60062

Auf Verpackung / on box:G

Ausschalter 2-polig

Fuer Geraete der Klasse II geeignet

DPST

suitable for appliances of class II

G:Konform nach IEC 60335-1:2001 Kap. 30
G:matching IEC 60335-1:2001 clause 30

fuer Form und Lage FOR SHAPE AND LOC.			Allgemeintoleranzen UNTOLERANCED DIMENSIONS						Pause COPY	Blatt SHEET 01		TYP	Zeichn./DRAWING NO.	Index
fuer Winkel FOR ANGLE ± 2°			PROJEKTION	Abmasse und Nennmassbereiche Angaben in mm ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES		Laenge LENGTH	Radien RADII			Original Din A4	Massstab SCALE 1:1	K	19323131	
					0-6	± 0.15	± 0.2							
					>6-15	± 0.2	± 0.3							
					>15-30	± 0.25	± 0.5							
					>30-70	± 0.4	± 10%							
					>70-120	± 0.6								
					>120-200	± 1.0								
										0 10 20 30mm			GERAETESCHALTER appliance switch	
									CAD: NX V4.0					
									gez./DRAWN BY 08.04.09 HHE gepr./CHECKED BY KOV					
	60969	20.04.09 HHE							Ersatz fuer/REPLACEMENT OF V09033003			MARQUARDT		
Ausg. ISSUE	Aenderung REVISION	gez. DRAWN BY	Ausg. ISSUE	Aenderung REVISION	gez. DRAWN BY									

© Alle Rechte bei Marquardt, auch fuer den Fall von Schutzrechtsanmeldungen. Jede Verfuegungsbefugnis, wie Kopier- und Weitergaberecht, bei uns.